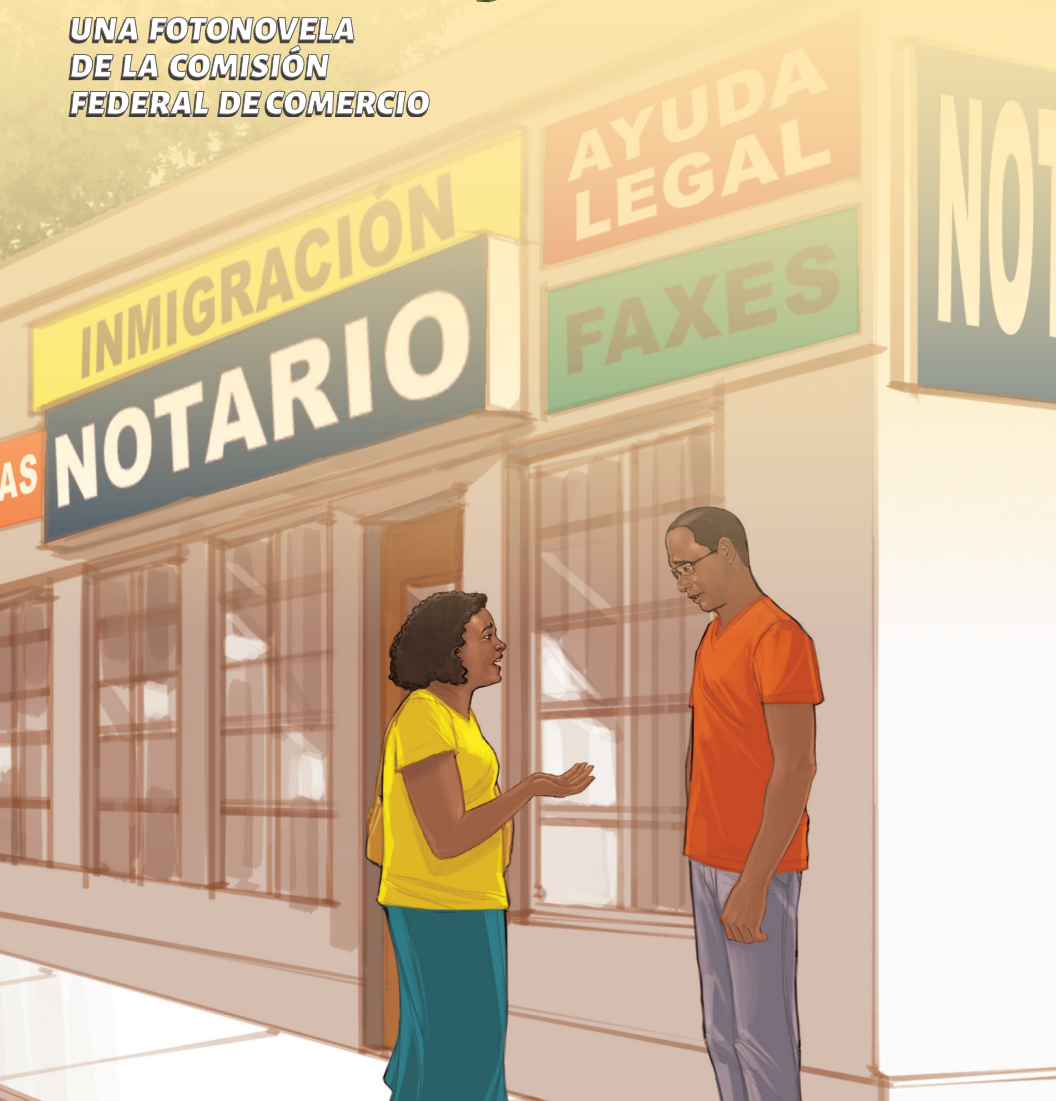


CÓMO SE ENTERARON MYRIAM Y PEDRO DE LAS ESTAFAS DE NOTARIO

UNA FOTONOVELA
DE LA COMISIÓN
FEDERAL DE COMERCIO




CÓMO SE ENTERARON MYRIAM Y PEDRO DE LAS ESTAFAS DE NOTARIO

ACERCA DE LA FTC

La Comisión Federal de Comercio (FTC, por sus siglas en inglés) es la agencia de protección al consumidor de la nación. Su misión es proteger a los consumidores de prácticas fraudulentas y engañosas.

Esta fotonovela es parte de los esfuerzos continuos de la FTC para ayudar a la comunidad latina a evitar estafas y detener el fraude. Para leer todas las fotonovelas en internet y para ordenar copias impresas en español, visita ftc.gov/fotonovelas.

Denuncia el fraude llamando al 1-877-FTC-HELP (1-877-382-4357) o visita ReporteFraude.ftc.gov.

A woman with curly hair, wearing a red top and brown pants, sits on a green folding chair. She is talking to a man with glasses, wearing a light blue shirt and dark pants, who is also on a green folding chair. They are at a table with a taco and two drinks. In the background, there is a green taco stand with a sign that says 'TACOS' and a picture of a taco. The scene is outdoors with power lines and a clear sky.

Primo, necesito ayuda con los papeles de inmigración. Mañana voy a ir a ver al notario que está a la vuelta de la esquina.

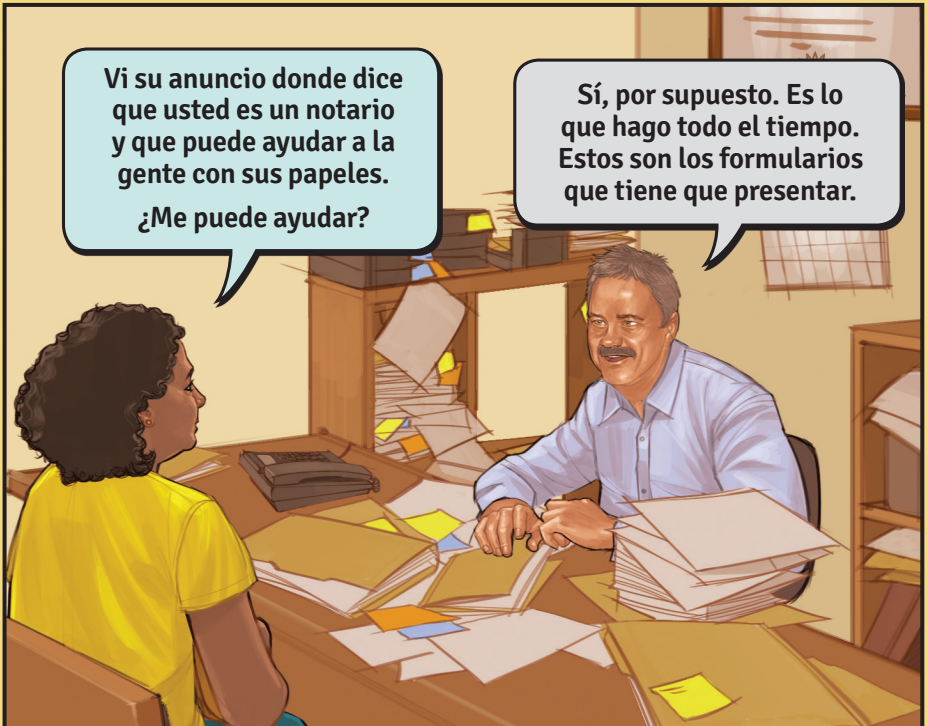
Yo también necesito encontrar alguien que me pueda ayudar. Avísame cómo te va.

Al día siguiente, Myriam visita al Sr. Ruiz que le dice que es notario y que puede ayudarla con el proceso de inmigración.






Vi su anuncio donde dice que usted es un notario y que puede ayudar a la gente con sus papeles. ¿Me puede ayudar?


Sí, por supuesto. Es lo que hago todo el tiempo. Estos son los formularios que tiene que presentar.





-  **Un notario o notario público no es un abogado y no te puede dar ayuda legal.**
-  **Los notarios te cobrarán dinero pero no te ayudarán. A veces perjudican tus posibilidades de inmigrar legalmente.**
-  **Sólo un abogado de inmigración o un representante acreditado que trabaje para una organización reconocida por el Departamento de Justicia de los Estados Unidos puede brindarte asesoramiento legal sobre el proceso de inmigración. Obtén más información en ftc.gov/inmigracion.**





Sólo tiene que firmar estos formularios y yo los voy a completar y presentar.

Pero están en blanco.

No hay problema.
Yo tengo toda su información y puedo completarlos.

¡Ojo!



Nunca firmes un formulario de inmigración en blanco ni un formulario con información falsa.



Nunca pagues por formularios de inmigración. El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) los entrega gratuitamente. Llama al 1-800-375-5283, ve a una oficina del USCIS, o visita uscis.gov/es.



Mantente alejado de sitios web que no terminan en .gov o que te cobran por formularios, aun cuando parecen sitios web oficiales.



A la semana siguiente, en el trabajo, Myriam y Pedro vuelven a hablar del tema.

¿Cómo te fue en la reunión con el notario?

Creo que bien. Le pagué y dijo que iba a trabajar en mi solicitud.

Mi vecina sabe mucho sobre el proceso de inmigración y se ofreció a ayudarme con mis formularios.

¿En serio? ¿Estás seguro de que sabe lo que está haciendo?

¡Ojo!




Incluso la gente con buenas intenciones, como un amigo, un familiar o un maestro pueden causarte problemas en el futuro.




Un amigo sólo puede escribir lo que tú le digas que escriba. No te puede indicar lo que tienes que decir ni qué formularios tienes que usar.



Pedro, preocupado porque no está seguro de que su vecina esté capacitada para ayudarlo, decide ir a ver al Sr. Ruiz porque cree que un notario debe saber más que su vecina.



Hola, soy Pedro. Mi prima Myriam dice que usted puede ayudarme con mis papeles de inmigración.



Con mucho gusto. Sólo déjeme su certificado de nacimiento y su pasaporte. Voy a empezar hoy y la semana que viene lo tengo al tanto de los avances. Ah, y siempre cobro un pago en la primera reunión.

Pero espere un momento, ¿tengo que pagarle ahora y dejarle mis documentos? No estoy seguro. Lo voy a pensar.

¡Ojo!



No permitas que nadie se quede con tus documentos originales. Los estafadores podrían retenerlos y pedirte que les pagues para recuperarlos.



Los notarios en los Estados Unidos no son abogados con licencia y no pueden ayudarte con el proceso de inmigración ni brindarte asesoramiento legal.



Algunas semanas más tarde, Myriam y Pedro descubren la verdad sobre las estafas de notario.

¡El Sr. Ruiz es un fraude! Tomó mi dinero y nunca envió mi solicitud. Y al final ni siquiera estaba autorizado para ayudarme en temas de inmigración.

Oh no, lo siento. Por suerte yo no le entregué mis documentos. ¿Cómo te enteraste?

Fui a una clínica gratuita sobre asuntos legales. Me dijeron que la Comisión Federal de Comercio tiene recomendaciones para evitar las estafas de notario y reportarlas en [ftc.gov/inmigracion](https://www.ftc.gov/inmigracion).

Sólo un abogado de inmigración o un representante acreditado que trabaje para una organización reconocida por el Departamento de Justicia de los Estados Unidos puede brindarte asesoramiento legal de inmigración. Obtén más información en ftc.gov/inmigracion.

Un **abogado** debe ser miembro de una asociación profesional del estado donde ejerce y puede cobrarte un cargo. Para encontrar un abogado especializado en asuntos de inmigración, puedes:

- Comunicarte con el USCIS llamando al 1-800-375-5283 o visitar uscis.gov/EviteEstafas.
- Buscar en el sitio web de American Immigration Lawyers Association disponible en ailalawyer.com.

Un **representante acreditado**:

- **No** es un abogado pero **está autorizado** a dar asesoramiento sobre asuntos de inmigración.
- Debe trabajar para una organización reconocida por el Departamento de Justicia de los Estados Unidos. La organización podría cobrarte un cargo.


Aprende más sobre quién puede ayudarte con trámites de inmigración ftc.gov/inmigracion.





Tuve suerte de que no perjudicara mis posibilidades de inmigrar. Ahora voy a reportarlo a la Comisión Federal de Comercio.

No puedo creer lo que hizo ese tipo. Mintió y te quitó tu dinero.



Reporta las estafas
de inmigración a la FTC
1-877-FTC-HELP (1-877-382-4357)
[ReporteFraude.ftc.gov](https://www.ftc.gov/ReportFraude)

CÓMO EVITAR UNA ESTAFA DE INMIGRACIÓN

- **No vayas a un notario o notario público para obtener ayuda de inmigración.** Los notarios no son abogados y no pueden darte asesoramiento legal. No pagues a un notario por adelantado.

Formularios y documentos

- **Nunca firmes un formulario en blanco o un formulario con información falsa.** Y no dejes que nadie se quede con tus documentos originales.
- **No pagues por formularios de inmigración.** Los formularios son gratuitos en uscis.gov/es, también puedes llamar al 1-800-375-5283, o ir a una oficina de Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos.
- **Sólo un abogado o un representante acreditado** autorizado por el Departamento de Justicia de los Estados Unidos, puede brindarte asesoramiento legal. Encuentra ayuda real de inmigración en ftc.gov/inmigracion.

Reporta fraudes, estafas y malas prácticas comerciales a la FTC en [ReporteFraude.ftc.gov](https://www.ftc.gov/ReportFraude) o llamando al 1-877-FTC-HELP (1-877-382-4357). Comparte tu experiencia y da tanta o tan poca información como desees. Tu informe ayuda a la FTC a investigar y detener el fraude y alertar a la comunidad.

This fotonovela is part of the Federal Trade Commission's ongoing efforts to raise awareness about scams targeting the Latino community. This story offers information about spotting and avoiding notario scams.

Order free copies of this fotonovela and other educational materials in Spanish at ftc.gov/fotonovelas.

Sign up to get scam alerts in English at ftc.gov/ConsumerAlerts and in Spanish at ftc.gov/AlertasDeConsumidor.



Agosto 2023